



## 本港工業學院課程 獲得英國方面承認

今年夏季工業學院建築學系及土木工程學系的畢業生，將有資格獲得英國技術員教育局所頒發的證書。

教育局經已承認該兩學系經由摩理臣山工業學院及黃克競工業學院頒授證書或文憑之四項課程，完成該四項課程之學生有資格獲得教育局頒發的證書。

該等課程是以學分制度為本，同時亦為適應本地營造工業的需要而設計者。

證書課程須修足十五個學分（每學分需上課六十小時），而文憑課程則需修畢二十五個學分，再加八至十個實習學分。

英國技術員教育局，是由英國政府於一九七三年設立，負責在英國、威爾斯，及北愛爾蘭發展技術員教育計劃之政策，以適合學生之要求及工業界之需要。

英國許多專業性或技術員學會，均承認技術員教育局所頒發之證書並可獲得免試。

工業學院已再將十項課程呈交該局審核，該等課程包括機械工程、船舶建造及修理、紡織及針織衣物工藝、紡織漂染及汽車工程等多個學系。

### 救濟基金全年撥款七十萬 市民去年需經濟援助銳減

緊急救濟基金在截至一九七八年三月三十一日的一個財政年度，共撥出七十二萬與急需援助的人士。

該筆撥款數額，約為該基金於一九七六至七七年度內的二百七十萬零六千元撥款的四分之一。

社會福利署發言人表示：發放款項之銳減是因去年並無顯著天災發生。但在一九七六至七七年度內，由於颱風伊蘭襲港，秀茂坪山泥傾瀉及多宗水浸的影響，發放之款項亦因而較多。

在上一個財政年度，發放予災民作重建家園及重置設備的款項，共達六十四萬零五百五十元，約佔全年發放款項的百分之八十四。

去年接受援助之人士中，以火警災民為最多，撥款共達四十五萬四千元。

緊急救濟基金去年亦獲得八十五萬零五百元收入，其中八十萬元為政府撥款，餘數為社會人士捐贈。

發言人說：「緊急救濟金撥款及貸款，乃只為受火災、水災、颱風或其他天災影響人士提供援助。」

「該基金亦撥款與有傷亡的人士。此外，亦撥款作住屋重建及入伙費用；修理或重置船隻；農作物損失；及其他特殊情况等救濟用途。」

「批准及執行發放款項之一般責任，係由社會福利署、新界民政署、房屋署、民政署、海事處及漁農處人員負責。」

該基金於一九六二年六月開始設立，最初命名為社會救濟信託基金，及後於一九七三年易名為緊急救濟基金，並由社會福利署長兼任該基金委員會的主席。

油蔴地及聯和墟  
星期五暫停供水

九龍油蔴地及新界粉嶺若干樓宇，將於後（星期五）日暫停供水，以便分別進行地下鐵路工程及測漏。

油蔴地區之樓宇，停水時間由星期五晚上八時至翌（星期六）日上午六時止。

受影響者為彌敦道東面四三八號至五二四號，五二四號A及五二四號B，窩打老道四十號至四十二號，包括救護車站在內，永星里二至八號及十一號，石壁道一至十一號及二號，循道中學，加士居道五十號，眾坊街八十號和八十一號。

粉嶺聯和墟則在星期五，由凌晨零時至上午六時停水。

防火組檢查各類樓宇  
去年超過二十六萬次

據消防事務處今日（星期三）發表的數字顯示，該處防火組於一九七八年內共執行檢查本港各類樓宇工作二十六萬三千六百八十五次。

該組人員在巡視後，共發出減除火警危險通知書九千三百五十七份，因違犯各項防火規例而被檢控的共有五千五百五十五宗，罰款高達一百一十萬元。

經市民投訴而進行的巡視，佔全年總數百份之六十三，其中有十五萬零一百三十九宗是與走火通路有關，而另外一萬六千九百八十三宗是與其他火警危險有關。

防火組人員除接獲市民投訴而進行調查外，亦按時往各樓宇視察共達一萬五千七百四十九次之多，以確保該等樓宇的公共走廊和通道暢通無阻。

去年內，防火組人員曾到各工廠和工業樓宇視察五萬二千三百二十九次，並對普通樓宇和工業樓宇通風系統視察四千六百二十三次。

此外，該組人員檢查製造及儲藏危險物品的地方共五千零六十四次，與及檢查滅火設備和霓虹燈廣告牌逾二千五百次。

對酒樓、餐廳、夜總會、學校、戲院、戲棚、舞廳、桌球室及木廠的視察為數亦不少，共計有一萬一千七百次。

另外共有一千九百一十五輛運載易燃液體及壓縮氣體的车辆接受檢查，並先後檢查七百五十一間幼兒中心。

同期內，防火組審核和批准新建築圖則共八千四百六十六份，與及簽發或續簽三千三百九十三份危險物品和木廠儲藏牌照。

消防人員亦曾深入調查五十八宗火警，並為學生、私人機構職員和各政府部門舉辦防火講座及展覽一百六十八次。

#### 特別學校假期 以誌王子訪港

教育司陶建今（星期三）日批准學校額外放假一天，以紀念查理斯王子訪港盛事。

各校校監及校長可自行決定放假日期。有關上述事宜，將於日內通告各校知悉。

上水石湖墟污水處理廠  
首期工程三個月內招標

工務司署可能於三個月內，招請符合資格的承建商投標，承造石湖墟污水處理廠第一期計劃之道路，渠務及建築工程。

建造污水處理廠乃粉嶺及石湖墟發展計劃之一部份，該廠將於現時的污水處理廠毗鄰一個約十公頃之地盤興建，落成後兩者將合而為一。

該項計劃將可以服務為數約十二萬七千名居民及應付隨着新發展而來之工業的需要。來自粉嶺及石湖墟市區之污水，將經一系列渠道及抽水站輸送至污水處理廠內，以最新之方法加以處理。

曾參予主要污水處理廠建造工程之承建商，如欲獲得有關土木及建築工程所需資格的資料，可與茂盛（亞洲）顧問工程師聯絡，地址為新界沙田銅鑼灣山二號二樓。

至於供應及安裝電器及機械之合約，將在未來六個月招請國際承建商承辦。

預料第一期合約中之道路、渠務及建築工程，將於本年九月開始，於一九八二年五月完成。但污水處理廠其中一些部份，可望於一九八二年一月開始操作。

污水處理廠乃由茂盛（亞洲）顧問工程師聯同屈臣顧問工程師（香港），為工務司署新界拓展署設計及監督建造。

由英國發出之護照  
申請手續及早辦理

人民入境事務處發言人今日（星期三）勸諭申請英國發出護照之人士，提早辦理手續。

他解釋說：「鑑於每逢四月至八月，在英國申請護照者通常都有季節性增加，由英國發出之護照在處理及派發方面，預料將有所阻延。」

他指出，於一九七八年，該類申請需時十二個星期或以上，始能辦妥，而平常只需要八個星期，故預料今年有類似之阻延。

他續說：「有關香港發出之英國護照，則未有影響，處理時間仍只需十個工作天。」

香港人民入境事務處目前代英國在港處理有關倫敦發出之護照申請。

民航署添購三滅火車

工務司署已為民航署訂購三部專為撲滅航機火警用的滅火車。

購買三輛滅火車的合約將於明日（星期四）簽署。該合約價值數百萬元。

簽署儀式將於下午三時在加路連山道工務司署電器機械工程處二樓舉行。

編輯注意：

敬請派員採訪是項簽約儀式。

簽約儀式將於明日（星期四）下午三時在加路連山道工務司署電器機械工程處二樓舉行。

工務司署宣傳組人員將到場協助各新聞界代表。

### 尖沙咀新郵局週六正式啓用

位於北京道之尖沙咀新郵局將於本星期六（三月十日）正式啓用。

該郵局原定於本星期一（三月五日）開幕，但由於若干技術上之問題，迫於延期。

尖沙咀街坊福利會主席余祿祐將於是日上午十時，爲新郵局主持開幕典禮。

新郵局開放後，將代替建於一九二八年之梳利士巴利道尖沙咀郵局。

郵政局發言人稱，新郵局位於尖沙咀之中心區，對於市民相當方便。

他又說，舊郵局之包裹收發服務處是與郵局辦事處分隔開，但新郵局之全部服務櫃台，均集中在新建建築物內。

此外，舊郵局由於地方所限，未能設立太多郵政信箱服務，但新郵局有地方設一千六百五十個新郵政信箱，以應市民之需。

郵政信箱服務將於星期六上午八時起，在新郵局辦理，但領取包裹服務需在該日上午十時三十分後才開始辦理。

舊尖沙咀郵局及九龍包裹部將會提供各項櫃台服務，至當日上午十時卅分止。而新郵局則於上午十時卅分起開始各項櫃台服務。

新郵局之電話仍爲三一六六四一一，而辦公時間亦照舊。

編輯注意：北京道新郵局將於三月十日（星期六）上午十時，由尖沙咀街坊福利會主席余祿祐主持揭幕儀式，敬請派員訪攝。